

2) *Ballast Nedam NV zostaje obciążona kosztami postępowania.*

(¹) Dz.U. C 20 z 27.1.2007.

Wyrok Sądu z dnia 27 września 2012 r. — Ballast Nedam Infra przeciwko Komisji

(Sprawa T-362/06) (¹)

(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Niderlandzki rynek bitumu do nawierzchni drogowych — Decyzja stwierdzająca naruszenie art. 81 WE — Grzywny — Dowód naruszenia — Waga naruszenia — Możliwość przypisania zachowania noszącego znamiona naruszenia — Prawo do obrony — Podnoszenie nowych zarzutów w toku postępowania — Nieograniczone prawo orzekania)

(2012/C 355/37)

Język postępowania: niderlandzki

Strony

Strona skarżąca: Ballast Nedam Infra BV (Nieuwegein, Niderlandy) (przedstawiciele: początkowo adwokaci A. Bosman i J. van de Hel, a następnie adwokaci A. Bosman i E. Oude Elferink)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: A. Bouquet, A. Nijenhuis i F. Ronkes Agerbeek, pełnomocnicy, wspierani początkowo przez adwokatów F. Wijckmansa, F. Tuytschaevera i L. Gyselena, a następnie przez adwokatów F. Wijckmansa i F. Tuytschaevera)

Przedmiot

Tytułem żądania głównego, stwierdzenie nieważności decyzji Komisji C(2006) 4090 wersja ostateczna z dnia 13 września 2006 r. dotyczącej postępowania na mocy art. 81 (WE) (sprawa COMP/F/38.456 — Asfalt (Niderlandy)) w zakresie, w jakim dotyczy ona skarżącej, oraz, tytułem żądania ewentualnego, z jednej strony stwierdzenie częściowej nieważności tej decyzji i obniżenie kwoty nałożonej na nią grzywny oraz z drugiej strony stwierdzenie częściowej nieważności tej decyzji w zakresie, w jakim ustalono w niej czas trwania naruszenia w odniesieniu do skarżącej, i w konsekwencji obniżenie kwoty nałożonej na nią grzywny.

Sentencja

- 1) Stwierdza się nieważność art. 1 lit. a) decyzji Komisji C(2006) 4090 wersja ostateczna z dnia 13 września 2006 r. dotyczącej postępowania na mocy art. 81 (WE) (sprawa COMP/F/38.456 — Asfalt (Niderlandy)) w zakresie, w jakim dotyczy on udziału Ballast Nedam Infra BV w naruszeniu w okresie od dnia 21 czerwca 1996 r. do dnia 30 września 2000 r.
- 2) Kwota grzywny nałożonej solidarnie na Ballast Nedam Infra w art. 2 lit. a) decyzji wskazanej w pkt 1 powyżej zostaje obniżona do 3,45 mln EUR.
- 3) Każda ze stron pokrywa własne koszty.

(¹) Dz.U. C 20 z 27.1.2007.

Wyrok Sądu z dnia 27 września 2012 r. — Kuwait Petroleum i in. przeciwko Komisji

(Sprawa T-370/06) (¹)

(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Niderlandzki rynek bitumu do nawierzchni drogowych — Decyzja stwierdzająca naruszenie art. 81 WE — Grzywny — Współpraca w trakcie postępowania administracyjnego — Istotna wartość dodana — Równość traktowania — Prawo do obrony)

(2012/C 355/38)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Kuwait Petroleum Corp. (Shuwaikh, Kuwejt); Kuwait Petroleum International Ltd (Woking, Zjednoczone Królestwo); i Kuwait Petroleum (Nederland) BV (Rotterdam, Niderlandy) (przedstawiciele: D. Hull, solicitor, i G. Berrisch, adwokat)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: F. Castillo de la Torre, pełnomocnik, wspierany przez adwokata L. Gyselena)

Przedmiot

Tytułem głównym, żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji C(2006) 4090 wersja ostateczna z dnia 13 września 2006 r. dotyczącej postępowania na mocy art. 81 (WE) (sprawa COMP/F/38.456 — Asfalt (Niderlandy)), oraz tytułem ewentualnym, żądanie obniżenia kwoty grzywny nałożonej na skarżące w tej decyzji.

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Kuwait Petroleum Corp., Kuwait Petroleum International Ltd i Kuwait Petroleum (Nederland) BV zostają obciążone kosztami postępowania.

(¹) Dz.U. C 20 z 27.1.2007.

Wyrok Sądu z dnia 27 września 2012 r. — Guardian Industries i Guardian Europe przeciwko Komisji

(Sprawa T-82/08) (¹)

(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Rynek szkła płaskiego w EOG — Decyzja stwierdzająca naruszenie art. 81 WE — Ustalanie cen — Dowód naruszenia — Obliczanie kwot grzywien — Wylączenie sprzedaży wewnętrznej — Obowiązek uzasadnienia — Równość traktowania — Okoliczności łagodzące)

(2012/C 355/39)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Guardian Industries Corp. (Dover, Delaware, Stany Zjednoczone) i Guardian Europe Sàrl (Dudelange, Luksemburg) (przedstawiciele: adwokaci S. Völcker, F. Louis, A. Vallery, C. Eggers i H.G. Kamann)